

## DODATOK číslo: 1

k zmluve o Konte OTP Sociálnom Fonde k OTP City Kontu uzavretej dňa 01.03.2005

1. Číslo Konta OTP Sociálny  
Fond k OTP City Kontu:

8380781 / 5200

IBAN:

SK85 5200 0000 0000 0838 0781

Mena: CIF (len pre vnútornú potrebu banky):

EUR 72905

### 2. Zmluvné strany: OTP Banka Slovensko, a.s.

Sídlo: Štúrova 5, 813 54 Bratislava,  
Slovenská republika

IČO: 31 318 916, IČ DPH: : SK2020411074  
zapísaná v Obchodnom registri vedenom na Okresnom súde Bratislava I,  
oddiel: Sa, vložka č. 335/B

(ďalej len "banka")  
a

### Majiteľ Konta OTP Sociálny Fond k OTP City Kontu:

Obchodné meno / Názov: <b>OBEC ČÍŽ</b>	IČO: <b>00318655</b> DIČ:
Sídlo (ulica, číslo, mesto/obec, PSČ, štát): <b>OBECNÝ ÚRAD , 980 43 ČÍŽ 48, Slovenská republika</b>	Telefónne číslo: <b>047/5593207</b> Štátna príslušnosť : Faxové číslo: E-mail:
Zapísaný v:	Daňový domicil: <b>SR</b>

uzatvárajú dodatok k horeuvedenej zmluve (ďalej len "dodatok"), v súlade s Všeobecnými obchodnými podmienkami vedenia konta a termínovaného vkladu v EUR a vedenia bežného účtu a termínovaného vkladu v cudzej mene pre fyzické osoby podnikateľov a právnické osoby v OTP Banka Slovensko, a.s.

### 3. Predmetom tohto dodatku je:

Úroky v prospech konta 6945427/5200 a Poplatky na ľarchu 6945427/5200.

4. Pôvodné ustanovenia zmluvy, ktoré odporujú tomuto dodatku sú neplatné.

5. Svojím podpisom majiteľ konta/účtu/vkladu vyhlasuje, že bol oboznámený s uvedenými zmenami, ktoré sa týkajú vedenia konta/účtu/vkladu a súhlasí s obsahom dodatku.

6. Dodatok je platný a účinný dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

7. Dodatok sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, z toho pre každú zmluvnú stranu po jednom vyhotovení.

### 8. Podpisy

Majiteľ konta / štatutárny orgán:

Pečiatka a podpisy (meno, priezvisko, funkcia)

OTP Banka Slovensko, a.s.  
Pobočka, Ul. SNP 2  
979 01 Rimavská Sobota

Ing. Ján Lukáč  
bankár špecialista I

Ing. Zoltán Herényi  
univerzálny bankár

pečiatka a podpisy oprávnených zamestnancov  
(meno, priezvisko, funkcia)

Potvrdzujem, že majiteľ bežného účtu/konta/vkladu tento dodatok podpísal predou mnou, že som overil(a) náležitosti tohto dodatku a že som overil(a) podpisové vzory, na ktorých podpis majiteľa bežného účtu/konta/vkladu súhlasí s podpisom na tomto dodatku.

Dátum 13.07.2012. Podpis povereného zamestnanca OTP Banka Slovensko, a.s. ....